

Rotorsträngläggare  
TOP

 **PÖTTINGER**

# Ren strängläggning



# Ren strängläggning



# TOP-strängläggare

PÖTTINGERS lättdragna rotorsträngläggare uppfyller de många kraven från verkligheten. De kännetecknas av en perfekt markanpassning, samtidigt som de är extremt smidiga. Rena strängar med låga förluster säkerställer det bästa fodret.

## Innehållsförteckning

	<b>Det bästa fodret</b>	4-7
	<b>Användningssäker med lång livslängd</b>	8-9
	<b>Strängläggare med en rotor</b>	10-13
	TOP 342, 382, 422, 462	12-13
	TOP 422 A, 462 A	12-13
	<b>Strängläggare med två rotorer för mittsträng</b>	14-23
	TOP 612, 612 C	16-17
	TOP 702 C, 762 C, 762 C CLASSIC	18-19
	TOP 842 C, 962 C	20-23
	<b>Strängläggare med två rotorer för sidosträng</b>	24-35
	TOP 652, 662	26-27
	TOP 722, 812	28-31
	TOP 632 A, 692 A	32-35
	<b>Strängläggare med fyra rotorer för mittsträng</b>	36-39
	TOP 1252 C, 1403 C	38-41
	<b>Digital lantbruksteknik</b>	42-43
	<b>Tillbehör/tekniska data</b>	44-47
	Tillbehör	44-45
	TOP strängläggning och strängbredder	46-47
	Tekniska data	48-49
	MyPÖTTINGER/ORIGINALDELAR	50-51

Alla uppgifter om tekniska data, mått, vikter, prestanda, bilder med mera är ungefärliga och inte bindande. De maskiner som visas på bild är inte nationellt utrustade och de kanske inte heller innehåller standardmässiga utrustningar eller finns att köpa i alla regioner. Din PÖTTINGER-säljpartner ger dig gärna mer information.

# Det bästa fodret



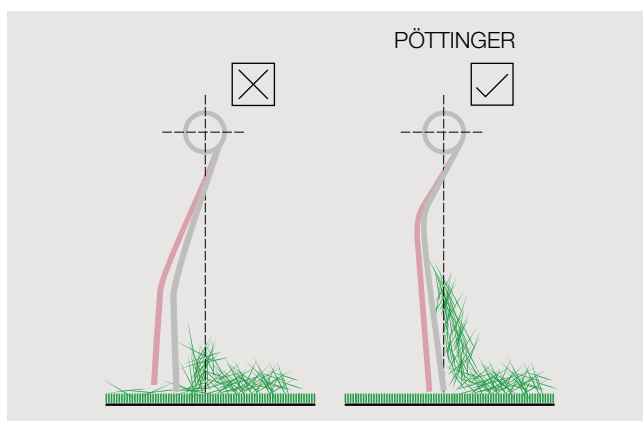
## Den bästa foderkvaliteten som grund för din framgång

Produktiva mjölkkor behöver högkvalitativt grundfoder med optimal struktur. Det äter djuren gärna och i tillräckliga mängder. Bara på det sättet förbereds vovmen optimalt, så att fodret kan tillgodogöras på bästa sätt. En bättre grundfoderkvalitet reducerar dessutom behovet av kraftfoder, samtidigt som det främjar djurhälsan och båda sänker dina kostnader. Friska kor tackar genom bättre fertilitet, längre produktiv tid och, helt avgörande, mer mjölk. I slutändan profiterar du på ett rent och kvalitativt, felfritt foder genom en större vinst på mjölksidan.

## Exakt räfsningsarbete utan markkontakt

Strängläggningen påverkar på ett avgörande sätt hur ren grödan är i slutet av skördekedjan. Våra pinnar rör inte marken, medan de skonsamt kammar upp fodret från grässvålen. På så vis kommer det väsentligt mindre råaska i ditt grundfoder.

# TOP-strängläggare



## Skonsam räfsning av fodret

Du behöver inte ställa PÖTTINGERS pinnar så djupt, varför grässvålen och fodret behandlas skonsamt. En annan fördel är att styrbanan och styrrullarna avlastas, vilket bidrar till att maskinen håller länge.

De enskilda pinnarnas form och längd är utslagsgivande, när det gäller hur rent och skonsamt ditt foder bearbetas under strängläggningen. PÖTTINGERS pinnar är beprövade sedan årtionden. De leds utan stark böjning mot marken direkt under pinnhållaren och de lutar svagt framåt. Därigenom lyfts fodret från grässvålen, utan att smuts följer med. Vid stora fodermassor trycks pinnarna en aning bakåt, men de lyfts inte. Därmed tar de upp fodret grundligt. I kombination med MULTIPIVÅHJULET får du den idealiska grunden för en ren och skonsam strängläggning. Tack vare pinnarnas längd och den stora styrbanan dras de

mjukt ut ur strängen. Det leder till att strängen läggs löst och jämnt. Även de efterföljande redskapen drar nytta av det. Samtidigt minimeras förlusterna.

En pinnarmssäkring förhindrar att lossade pinnar hamnar i strängen. Låselementet är tillförlitligt fixerat via de yttre pinnskruvförbanden.

# Det bästa fodret



## Alltid ett hjul före med PÖTTINGERS MULTIPIVÅHJUL

Sedan tre decennier tillbaka erbjuder PÖTTINGER sitt MULTIPIVÅHJUL på strängläggare. Här prioriteras ett rent foder till friska och produktiva djur. Samtidigt skonas grässvålen. Det hjul som går på sidan om framför rotorn säkerställer en perfekt markanpassning, utan att pinnarna rör vid marken. Samtidigt avlastas styrrullarna och pinnarna, varvid maskinens livslängd ökar.

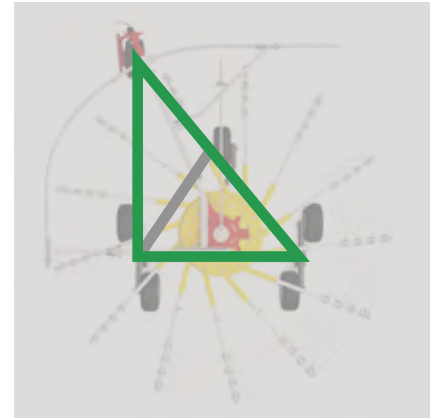
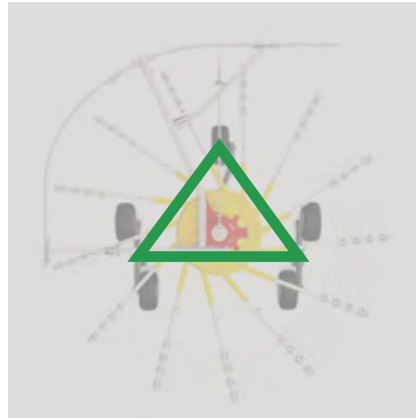
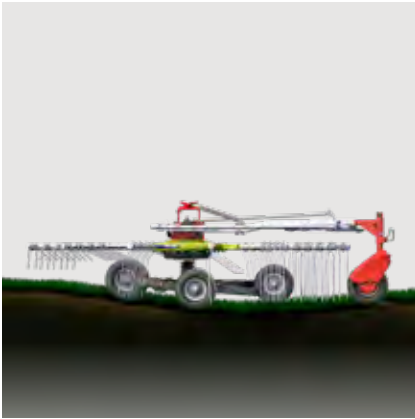
## DLG bekräftar att fodret skonas

Vid en uppåtlutning lyfter MULTIPIVÅHJULET rotorn. Då bibehålls det optimala avståndet mellan pinnarna och marken. Det säkerställer att du får ett rent foder.

- På en mätsträcka på 60 m har pinnarna på en rotor utan MULTIPIVÅHJUL minst 5 gånger så mycket markkontakt (se grafiken nedan).

Över en liten kulle styr MULTIPIVÅHJULET rotorn neråt och förhindrar därigenom räfsningsförluster.

- På samma mätsträcka lämnar pinnarna på en rotor utan MULTIPIVÅHJUL räfsningshorisonten 3 gånger och förorsakar därmed räfsningsförluster (se grafiken nedan).



## Optimal markanpassning

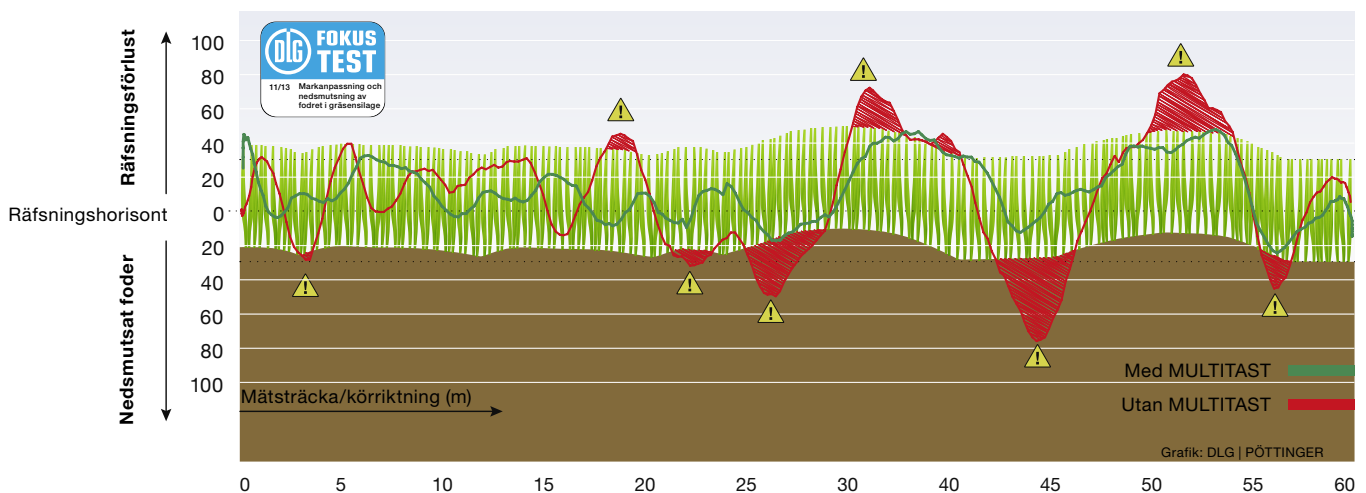
Genom PÖTTINGERS rotorsträngläggare garanterar vi ett rent foder till och med under svåra förutsättningar. Även vid små foderbestånd eller vid tungt, vått foder räfsar våra maskiner exakt. En viktig roll spelar då maskinernas markanpassning. TOP-tandemaxlarna uppvisar ett väldigt brett hjulavstånd. Dessutom är hjulen placerade väldigt nära pinnarna. Våra strängläggare anpassar sig därför optimalt efter alla ojämnheter och är dessutom särskilt användbara i sluttningar.

## Mindre lugn gång utan MULTIPIVÅHJUL

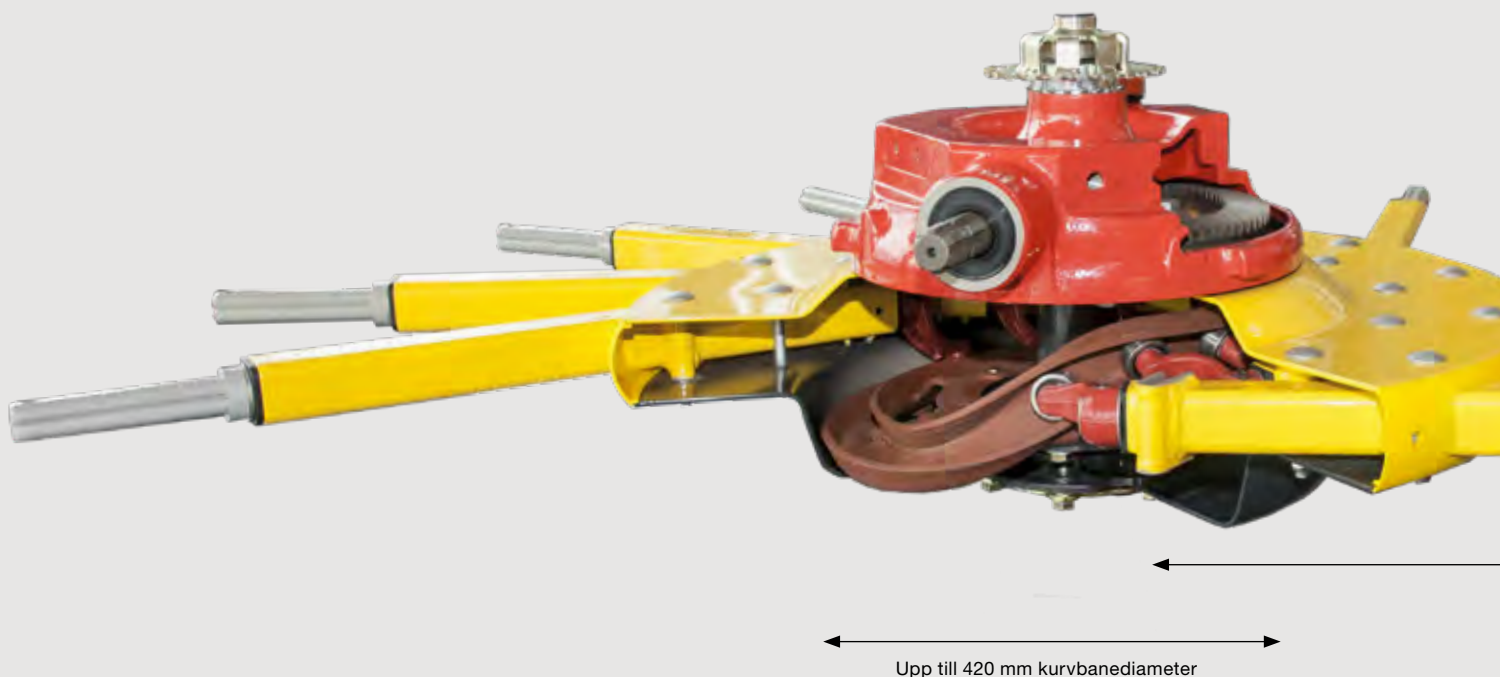
Utan ett MULTIPIVÅHJUL står strängläggaren på en mindre kontaktyta. Det leder till en mindre lugn gång och därmed till en reducerad markanpassning, varför fodret blir smutsigare.

## Bevisad foderkvalitet med MULTIPIVÅHJUL

Tack vare MULTIPIVÅHJULET blir maskinens kontaktriangel betydligt större. Det ger en lugnare rotorgång och vibrationerna dämpas. PÖTTINGERS MULTIPIVÅHJUL ger den bästa markanpassningen som garanterar ett rent foder utan förluster.



# Användningssäker med lång livslängd



## Högsta möjliga stabilitet

Våra rotorenheter är konstruerade på ett sådant sätt, att lagret belastas så lite som möjligt. Därmed minimeras slitaget. Den stora kurvbanediametern och en plan utstyrningsvinkel svarar för en ergonomisk utdragning av pinnarna ur strängen. Underhållsfria styrrullar i stål, stabila styraxlar och ett långt avstånd mellan pinnarmslagren garanterar en låg belastning på lagren.

De stora styrbanorna erbjuder en kurvbanediameter på upp till 420 mm och ett lageravstånd för pinnarmarna på upp till 900 mm. De här egenskaperna ger pinnarmarna den bästa stabiliteten. Den robusta pinnarmsprofilen är stabil mot vridning och böjning, eftersom kraften överförs via flankerna.

## Anpassningsbar

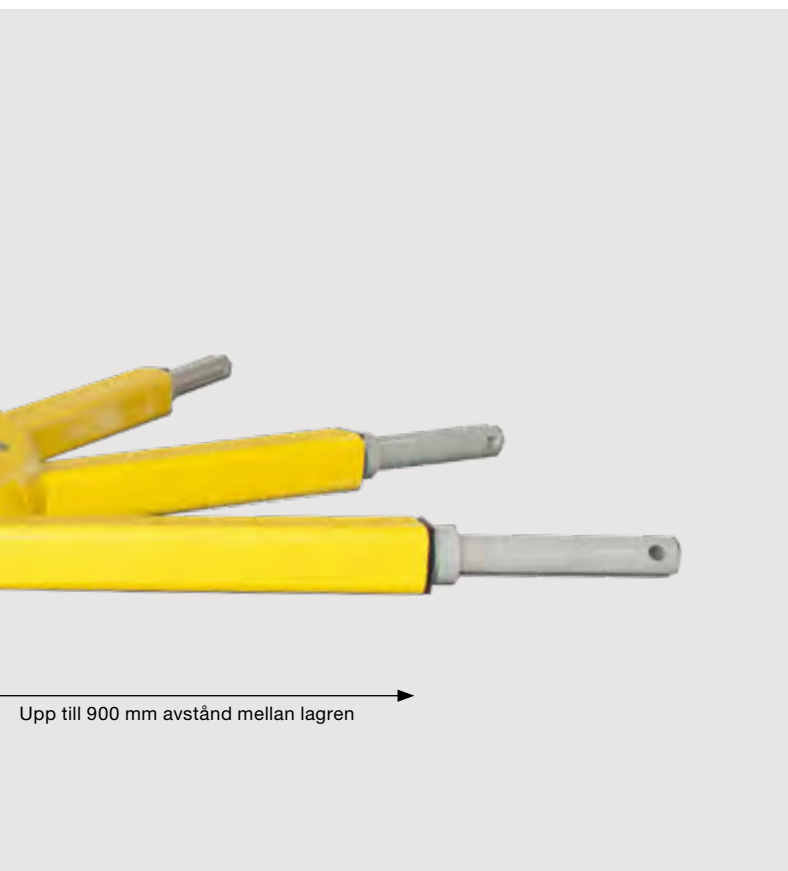
Kurvbanan kan ställas in steglöst. Därför kan din strängläggare anpassas flexibelt efter olika foderbestånd och olika skördevillkor.

Du kan ta bort pinnarmarna för att få en smalare transportbredd eller en lägre parkeringshöjd. De är lätta att koppla om och det går inte att göra fel.

Beroende på arbetsbredden svarar 10-15 pinnarmar per rotor för ett rent räfsningsarbete.



# TOPTECH PLUS-rotorteknik



## Servicevänlig

Vid skador kan du snabbt och enkelt byta ut hela pinnarmsfästet. Du behöver bara lossa skruvförbandet samt ta ut styraxeln och styrrullen ur rotorhuset.

## Komfortabel

Du behöver inte underhålla pinnarmslagren.

Även rotorväxeln går underhållsfritt i flytande fett.

Det krävs ingen påfyllning av smörjolja för styrbanan. Därmed har du inga problem med smörjmedel som rinner ut. TOPTECH PLUS har inga täthetsproblem och behöver varken oljekontroll eller oljebyte.

## Rotorvarianter för dina behov

Strängläggare	Diameter rotor	Diameter kurvbanda	Avstånd mellan pinnarmslagren
TOP 342/382	2,80 m/3,00 m	350 mm	300 mm
TOP 612, 612 C/702 C, 662	2,80 m/3,07 m	350 mm	450 mm
TOP 652	3,00 och 3,15 m	350 mm	450 mm
TOP 632 A/422, 422 A, 762 C, 762 C CLASSIC, 692 A, 722, 1252 C, 1403 C	3,00 m/3,30 m	420 mm	600 mm
TOP 462, 462 A, 842 C, 812, 1403 C	3,70 m	420 mm	700 mm
TOP 962 C	4,30 m	420 mm	900 mm

## Strängläggare med en rotor





# Lätt och smidig



## Rent foder på små och branta arealer

Våra strängläggare med en rotor och en arbetsbredd på 3,40-4,60 m passar optimalt för små arealer. Ditt foder behandlas skonsamt även på ojämna och branta arealer. Även på stora arealer levererar PÖTTINGERS strängläggare med en rotor en TOP-prestation.

## Perfekt markanpassning

Tack vare de breda axlarna och de stora däcken står strängläggaren stabilt på marken. Hjulen sitter särskilt nära pinnarna. Tandemaxlarna (som tillval på TOP 342 och 382, standard på TOP 422 och 462) med fyra stora ballonghjul pendlar ut ojämnheter perfekt. Därför har våra strängläggare med en rotor en lugn gång och de arbetar rent. Dessutom garanterar MULTIPIVÅHJULET, som går snett framför rotorn, en perfekt markanpassning.

## Alltid tillförlitlig

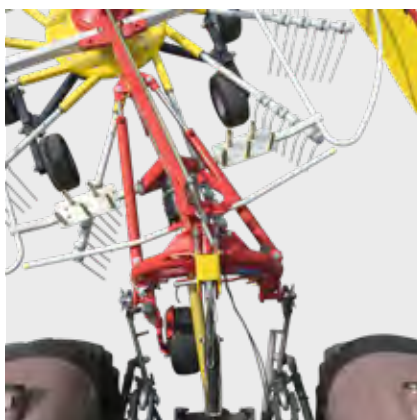
Din TOP levererar alltid ett optimalt arbetsresultat, oavsett om det gäller brant terräng eller kurvrika ytor. TOP 342 är 474 kg lätt och passar därför utmärkt för körning i sluttningar.

## Mer komfort och tid för dig

Vid strängläggning är några få millimeter utslagsgivande för din foderkvalitet. Därför är en optimal arbetsposition avgörande:

- Arbetshöjden ställer du bekvämt in upprättstående med hjälp av en handvev.
- Tandemaxlarnas tvärlutning ställer du enkelt in via excentern på hjulen.
- Allt efter fodermängd och önskad strängbredd kan strängdukarna ställas in steglöst. Med hjälp av ett fjäderstöd är det lekande lätt att lyfta upp strängduken. Som tillval går det att lyfta upp strängduken hydrauliskt från traktorstolen.

# TOP 342, 382, 422, 462, 422 och 462 A



## Smal och säker vägtransport, tar liten plats vid parkering

Ta enkelt bort pinnarmarna och sätt dem platssparande i hållaren inför vägtransporter. Pinnarmarna säkras med hjälp av ringsprintar. När skyddsbyglarna har fällts upp, är TOP färdig för transport. Varningsskyltar och belysning är standard.

På TOP 342 och TOP 382 uppnår du, genom upplyftning av strängduken, en transportbredd under 3 m utan att behöva ta av pinnarmarna.

## Trepunkts strängläggare

### Trepunkts pivåterande fäste med stabiliserande dämpningsstag

Tack vare det trepunkts pivåterande fästet följer din TOP-strängläggare traktorn optimalt i kurvor utan att svänga ut. Dämpningsstagen på båda sidorna centrerar och stabiliserar maskinen även vid körning på tvären i sluttningar. När maskinen är upplyft och under transport stabiliseras TOP också med hjälp av stagen.

Centrumbulten i det pivåterande fästet centrerar maskinen i mittläget under upplyftningen. Den vertikala vridpunkten förhindrar tillförlitligt en underkörning vid körning i nerförsbacke och garanterar en stor markfrigång på vändtegen.

Transportlåset garanterar dig en säkerhet på vägen. Bromsen i dämpningsstagen kan ställas in när som helst. Dämpningsstagen finns som tillbehör för TOP 342 och Top 382.

## Dragen variant

### Bra prestanda med små traktorer

För stora arbetsbredder med små traktorer erbjuder PÖTTINGER två varianter av strängläggare med en rotor som dragna maskiner.

Tack vare den dragna konstruktionen krävs det ingen lyftkraft av traktorn. En enkel till- och frångkoppling garanteras.

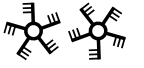
Tack vare parallelogramdragstången kan de båda dragna varianterna hängas på åkerskenan eller på dragpendeln.

Den bekväma upplyftningen inför transport sker hydrauliskt från traktorstolen. Hydraulcylindrar i chassit och på dragstången svarar för en markfrigång på 50 cm.

- De båda modellerna har en arbetsbredd på 4,20 respektive 4,60 m.
- Tandemxlarna är seriemässigt utrustade med ballongdäck i dimensionen 18,5 x 8,5-8. Därför går din maskin väldigt lugnt, såväl på åkern som på vägen.

## Strängläggare med två rotoror för mittsträng





# Kompakta startmodeller



## Enkel, kompakt dubbelsträngläggare vid trepunkten

TOP 612 är särskilt smidig och enkel att styra. På grund av den lilla rotordiametern anpassar sig den här strängläggaren särskilt bra i ojämn terräng.

## Skonsamt mot fodret

TOP 612, med en arbetsbredd på 5,90 m, är bäst på ren räfsning på arealer, där du måste vända ofta. Därmed förbereder du ditt foder skonsamt inför skördeprocessen.

Tack vare det trepunkts pivåterande fästet följer din mittsträngläggare spåren efter din traktor vid kurvkörning. Dämpningsstagen på båda sidorna centrerar och stabiliserar maskinen även vid körning på tvären i sluttningar. Vid lyft spärras rotorerna hydrauliskt i mittläget.

Dessutom underlättar en markfrigång på 80 cm vändningen och förhindrar att tvärsträngar förstörs. De rörliga bärarmarna möjliggör en oberoende markanpassning av rotorerna, vilket bidrar till din foderkvalitet.



## Anpassningsbar

I det vardagliga arbetet behöver du pålitliga maskiner som är flexibelt anpassningsbara efter dina behov. Med TOP 612 kan du halvera arbetsbredden och även lägga strängar med bara en rotor.

## Kompakta mått

Parkeringspositionen i transportpositionen gör att TOP 612 tar särskilt liten plats vid parkering. Ta helt enkelt bort pinnarmarna, om du vill sänka transporthöjden. Varningsskylt och belysning är standard.

Extra parkeringshjul underlättar för dig vid monteringen på traktorn och vid rangering.





# TOP 612 och 612 C



## Den dragna universalenheten

TOP 612 C, med en arbetsbredd på 5,90 m, levererar förstklassiga arbetsresultat, inte bara på stora arealer. Med det styrda chassit som tillval uppvisar den en TOP-prestation även på små åkrar och på branta arealer. Den här modellen lägger en 1 m bred sträng.

## Extremt smidig med lugn gång

Den här strängläggaren kännetecknas av sin utmärkta smidighet och kompakthet. Tack vare axeltappsstyrningen med 73° rattutslag som tillval följer TOP 612 C perfekt i traktorspåren.

Det stabila transportchassit och de stora däcken möjliggör en säker vägtransport till och med i höga hastigheter. Varningsskyltar och belysning är standard.



## Det perfekta chassit för alla arbeten

TOP 612 C är standardmässigt utrustad med ett 3-hjulschassi för ett rent arbete på jämna ytor vid normala hastigheter. Som tillval har du möjlighet att utrusta din strängläggare med ett 5-hjulschassi inklusive tandemaxlar. Välj då tillvalet MULTIPIVÅHJUL som säkerställer den bästa markanpassningen i all terräng och en absolut lugn gång.

Däcken 10/75-15,3 AS gör den här strängläggaren dessutom ytterst stabil i branta sluttningar.



# Smidig mellanklass



## Komfort från traktorstolen

För upplyftningen räcker det med en enkelverkande anslutning på traktorn.

Som tillval finns det en mängdrelare för jämn upplyftning. Det är en fördel, särskilt i sluttningar.

För restytor eller kantsträngar erbjuder vi en enkelupplyftning med elektriskt förval som tillval.

Strängduken som tillval svängs upp automatiskt för en högre markfrigång.

Stabiliseringsfjädrar på rotorerna ser till att rotorerna sätts ner och lyfts mjukt vid vändtegarna.

## Det perfekta chassit för alla arbeten

TOP 702 C och 762 C CLASSIC är standardmässigt utrustade med ett trehjulschassi för ett rent arbete på jämna ytor vid normala hastigheter. Som tillval (standard på TOP 762 C) har du möjlighet att utrusta din strängläggare med ett femhjulschassi inklusive tandemaxlar. Välj då tillvalet MULTIPIVÅHJUL som säkerställer den bästa markanpassningen i all terräng och en absolut lugn gång.

## Stabil i sluttningar

Tack vare den låga konstruktionen har strängläggarna en låg tyngdpunkt. Du kan känna dig särskilt säker i sluttningar vid en kombination med däck med AS-profil.

# TOP 702 C, 762 C, 762 C CLASSIC



## Maximal vändbarhet

PÖTTINGERS dragna mittsträngläggare är extremt smidiga tack vare det ledade chassit. Kopplingen sker via en rörbygel som möjliggör ett rattutslag på 73°.

Styrvinkelindikeringen ser du tydligt från traktorstolen. En stabil spårstång leder från rörbygelns via underhållsfria spårstångshuvuden till axeltapparna. Axeltappsstyrningen möjliggör en kort konstruktion. Maskinen är smidig och följer spåret exakt.



## Förbli flexibel

De dragna strängläggarna i mellanklassen låter sig enkelt anpassas till olika fodermängder och efterföljande redskap. Det går enkelt att arbeta i såväl kilar som vid hinder. Vi erbjuder två möjligheter, när det gäller att ställa in bredden för att anpassa strängen utifrån behoven. Strängduken som tillval garanterar en perfekt strängform, särskilt i sluttningar.

## Mekanisk inställning

Inställningen görs via en spindel, vilket är idealiskt för driften, då arbetsbredden ställs in sällan. Strängens bredd är variabel mellan 1,20 och 2,00 m.

## Hydraulisk inställning

Genom den hydrauliska tillvalsinställningen är en särskilt smal strängläggning möjlig utan strängduk. Då räfsas grödan, exempelvis lusern, igenom i sin helhet.

- Steglös anpassning från traktorstolen
- Optimal anpassning till varje pick-up-bredd

Den hydrauliska inställningen av arbetsbredden är en komfortabel lösning för frekvent förekommande stränganpassning till de efterföljande maskinerna. Strängbreddsindikeringen är till hjälp för att få en korrekt inställning.

En dubbelverkande anslutning är möjlig för tillvalet hydraulisk inställning av strängbredd.

## Säker vägtransport

Vi erbjuder alltid en bekväm lösning, oavsett om det rör sig om transport eller parkering av maskinen. Ett praktiskt stöd för kraftöverföringsaxeln och en slanghållare är standard för en uppröjd parkeringsposition. Som tillval kan du välja en 2,55 m lång axel för att få en särskilt smal transportbredd.

En transporthöjd under 4 m, utan att ta bort pinnarmarna, gör det möjligt för dig att köra till nästa åker utan att behöva stiga ur traktorn. Varningsskyltar och belysning är standard.

# Den stora effektklassen



## Bästa foderkvaliteten för proffsen

Våra kraftfulla TOP-mittsträngläggare garanterar en skonsam beredning av fodret tack vare den bästa markanpassningen. Strängen läggs löst och jämnt.

## Slagkraft i stälken

De stora TOP-mittsträngläggarna kan användas inte bara för ensilage och hö utan även för halm. På så vis drar du i alla avseenden nytta av ett felfritt arbetsresultat.

## Borttagbart MULTIPIVÅHJUL

TOP 842 C och TOP 962 C passar även väldigt bra för vändning eller sammanslagning av halmsträngar tack vare MULTIPIVÅHJULEN som är förskjutna utåt. Vid behov kan de även tas bort enkelt.



## Ställbar markfrigång

Du kan anpassa din maskins markfrigång individuellt utifrån egna önskemål. Den önskade arbetsbredden ställer du in hydrauliskt.

## Ställbar markfrigång och hydraulisk inställning av arbetsbredd

Vid behov kan markfrigången på fältkanten enkelt ställas in individuellt med hjälp av ventilen för lyfthöjdsbegränsning.

Ju högre inställningen görs, desto större strängar kan du köra över, utan att de förstörs. På det sättet skonar du ditt foder så mycket som möjligt.

Ju lägre markfrigången ställs, desto snabbare nås höjden på vändtegen och desto mer tid sparar du.

Den hydrauliska inställningen av arbetsbredd är 7,70-8,40 m på TOP 842 C och 8,90-9,60 m på TOP 962 C.

## Komfort från traktorstolen

För upplyftningen räcker det med en enkelverkande anslutning på traktorn.

Det finns en seriemässig mängddelare, om du önskar lyfta rotorerna jämnt. Det är en fördel, särskilt i sluttningar.

För restytor eller kantsträngar erbjuds en enkelupplyftning med elektriskt förval som tillval.

Den innehåller även en tryckknapp för svängning till transportpositionen. Då behövs det ingen vajer.

Strängduken som tillval svängs upp automatiskt.

## Säker vägtransport

Vägtransporter av din TOP-strängläggare är säkra och bekväma.

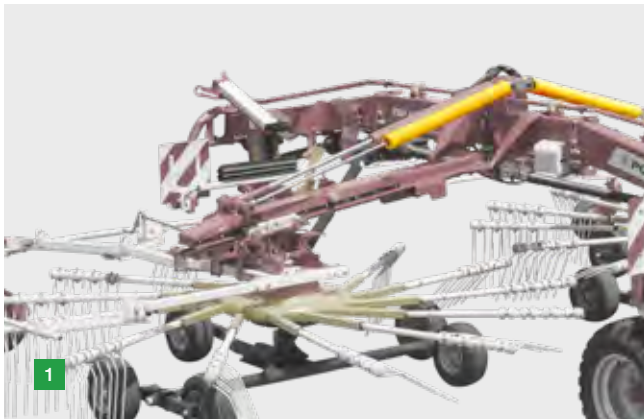
## Transporthöjd under 4 m

Den hydrauliska arbetsbreddsinställningen används också för nedsänkning till transportpositionen. Den mekaniska låsningen sker automatiskt.

- Transporthöjden med monterade pinnarmar ligger på 3,99 respektive 4,60 m.
- Med pinnarmarna borttagna i transportpositionen landar du på 3,50 respektive 3,95 m.
- Belysning och stänkskärmar är standard.

Tryckluftsbroms eller hydraulisk broms är tillval.

# Den stora effektklassen



Perfekt markanpassning och lugn gång

## Fjäderavlastning och stora däck

- 1 Fjäderavlastningen bidrar till en lugn rotorgång i arbetspositionen. Dessutom ökar stabiliteten vid körning i sluttningar och vid enkelupplyftning. De stora däcken på chassit ger en optimal stabilitet.



## 5-hjulschassi

- 2 MULTIPIVÅHJULET i kombination med det invändiga femhjulschassit styr rotorerna över varje markkontur och minskar nedsmutsningen av fodret avsevärt. Det ger en lugnare rotorgång och vibrationerna dämpas. Strängläggarna arbetar lugnt även i höga hastigheter. De inre pivåhjulen är standardmässigt styrbara på TOP 962 C, medan styrbara pivåhjul är tillval på TOP 842 C.



## 6-hjulschassi

- 3 TOP 962 C är utrustat med ett 6-hjulschassi. Välj då tillvalet MULTIPIVÅHJUL, så får du den bästa markanpassningen i all terräng. En absolut lugn gång garanteras vid den högsta körhastigheten.

# TOP 842 C, 962 C



## FLOWTAST

FLOWTAST är en glidmede som svarar för den bästa möjliga användningssäkerheten vid svåra markförhållanden, istället för att chassit gör det. Tack vare FLOWTAST glider din strängläggare själv över de mest graverande markojämnheterna. Tack vare den stora kontaktytan utgör djupa spår, hål och fåror inga problem. Dessutom uppnås en bättre bärformåga i jämförelse med ett hjulchassi. Det ger avsevärda fördelar främst på mjuka och våta marker.

## Hydraulisk avlastning

En hydraulcylinder svarar för en kraftfull avlastning av rotorarmarna. Därmed uppnås ett lågt marktryck på cirka 200 kg. Det innebär:

- Lågt slitage på medarna
- Lägre dragbelastning på rotorsträngläggarens ram
- Maximal markskoning

Den hydrauliska avlastningen ställs in med hjälp av den befintliga, enkelverkande styrenheten. En manometer för avläsning av marktrycket är integrerat på monteringsramen.



## Bästa möjliga markanpassning

Glidmedens stora kontaktyta garanterar den bästa möjliga markanpassningen. Avståndet mellan medarna och pinnarna är minimalt. Resultatet: Bästa pinnstyrningen på alla terrängtyper.

Rotorlutningen är förinställd med hjälp av distansplattor.



## Lång livslängd

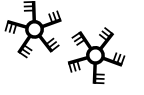
En slitålig specialplast (PE 1000) svarar för en lång livslängd. Varje mede består av 5 stycken enskilt utbytbara plattor med en tjocklek på 15 mm.

Det går att beställa FLOWTAST till TOP 842 C.

# Strängläggare med två rotorer för sidosträng







# Flexibel sidosträngläggare



## Följer marken perfekt

TOP-strängläggarna med två rotorerna för sidosträng räfsar alltid rent, oavsett användningsförhållandena. De aktuella chassina i kombination med MULTIPIVÅHJULET garanterar dig en optimal markanpassning.

## TOP 652 med tandemaxlar och MULTIPIVÅHJUL

Den ekonomiska strängläggaren med styrt chassi har en fast arbetsbredd på 6,40 m. Strängen läggs på den vänstra sidan.

TOP 652 har tandemaxlar och MULTIPIVÅHJUL som standard. Tandemaxlarna är försedda med däck i dimensionen 16x6,5–8. Tack vare tandemaxlarnas inställningsmöjlighet kan även rotorernas tvärlutning snabbt anpassas till alla arbetsförhållanden.

## TOP 662 med tre- eller femhjulschassi

Den flexibla strängläggaren med styrt chassi lägger strängen på den högra sidan och den har en arbetsbredd på 6,55 m vid läggning i en sträng. Det går också att få en tvåsträngsfunktion med en arbetsbredd på 7,30 m som tillval.

Sidosträngläggaren är utrustad med 3-hjulschassi som standard. Du kan beställa tandemaxlar och MULTIPIVÅHJUL som tillval. Det standardmässiga 3-hjulschassit är styrbart framtill på TOP 662. Det garanterar en exakt styrning av pinnarna över varje ojämnhet i marken i kombination med den styrda rotorupphängningen. Föredrar du ett 5-hjulschassi med tandemaxel och MULTIPIVÅHJUL, kan du enkelt beställa det som tillval. Du drar nytta av den bästa möjliga markanpassningen i all terräng och en absolut lugn gång vid den högsta körhastigheten.



## Tvåsträngsfunktion

Önskar du lägga kvällssträngar med din TOP eller använda den till hö eller halm, kan du utrusta TOP 662 med en tvåsträngsfunktion.

## Främre strängduk som tillval

Tvåsträngsfunktionen möjliggörs tack vare en främre strängduk. Rotorerna körs enkelt in och ut via dubbelverkande hydraulcylindrar.

Arbetsbredden vid två strängar ökar från 6,55 till 7,30 m.

## Extremt smidig

De båda TOP-modellerna är väldigt smidiga tack vare kopplingens konstruktion. De följer traktorspåren exakt i kurvorna. Det blir mindre arbete och det sparar tid på vändtegarna och vid transporter.

## Enkel koppling

Båda sidosträngläggarna monteras med en rörygel. Därför följer de traktorn exakt i kurvorna tack vare ett stångsystem. De stora däckerna i dimensionen 260/70-15,3 på chassit ger dessutom en lugn gång. Drivningen sker via kraftöverföringsaxlar som ger en lugn gång och har en lång livslängd. En ensidig kraftöverföringsaxel med vidvinkel är standard. Ett stöd för kraftöverföringsaxeln och en slanghållare ingår i köpet.

Varje rotor är individuellt skyddad. Underhållsintervallet är 50 timmar.

## Komfort vid användningen och under transporter

Du kommer inte över 4 m i transportpositionen, inte ens om du avstår från att ta bort pinnarmarna. Det går att köra till nästa åker utan att behöva stiga ur traktorn.

Strängläggarna styrs via enkelverkande cylindrar. Båda rotorerna höjs eller sänks efter varandra via en stegföljdsstyrning inför vändningar och transporter. Det krävs en dubbelverkande anslutning för tvåsträngsfunktionen på TOP 662.

- Rotorernas markfrigång på vändtegen är 30 respektive 35 cm.
- Parkeringshöjden med borttagna pinnarmar på TOP 652 är 3,43 m.
- Parkeringshöjden med borttagna pinnarmar och uppfälld strängduk på TOP 662 är 3,60 m.
- En 2,55 m lång axel erbjuds som tillval till TOP 662 för en särskilt smal transportbredd.
- Varningsskyltar och belysning är standard.

# De kraftfulla





## Det bästa fodret tack vare den bästa markanpassningen

Våra stora modeller av sidosträngläggarna med två rotorerna är konstruerade på ett sådant sätt, att de anpassar sig så bra som möjligt efter markens kontur. Chassin med tandemaxlar, MULTIPIVÅHJUL och särskilda fjädringar garanterar, att ditt foder förblir så rent som möjligt.



## 5-hjulschassi med styrbart pivåhjul

Det standardmässiga 5-hjulschassit på TOP 722 och TOP 812, i kombination med den styrda rotorupphängningen, garanterar en exakt styrning av pinnarna vid ojämnheter i marken. Det inre pivåhjulet är styrbart som standard.

## Tandemaxlar

Tandemaxlarna, med däck i dimensionen 16x6,5-8, är svängbara framtill och stela baktill. Därmed följer din TOP traktorspåret även i sluttningar. Tack vare tandemaxlarnas inställningsmöjlighet kan även rotorernas tvärlutning snabbt anpassas till alla arbetsförhållanden.

Tillvalen MULTIPIVÅHJUL, som går före, svarar för en ren foderupptagning.

## Fjäderavlastning

Standardmässiga stabiliseringsfjädrar på rotorerna ser till att rotorerna sätts ner vid vändtegarna, utan att de skrapar i eller lyfts oavsiktligt.

Extra avlastningsfjädrar svarar för markskoning och ökad stabilitet, särskilt i svår terräng.

# De kraftfulla



## Foderskonande och bekväma

De båda sidosträngläggarna TOP 722 och TOP 812 övertygar inte bara genom ett rent räfsningsarbete utan de behandlar även fodret skonsamt. Med båda modellerna kan du köra över strängar, utan att strängarna förstörs.

Maskinen förblir enkel och bekväm att styra även under vändningar. Till TOP 722 behöver du bara en enda dubbelverkande styrenhet med flytläge, medan det Till TOP 812 krävs två.



## Markfrigång 43 cm

En optimerad uppfällningsgeometri ger 43 cm markfrigång på vändtegen. Därmed är det uteslutet att tvärsträngar förstörs.

## Dubbelcylinderteknik

Upplyftningen av TOP 722 och TOP 812 sker via en dubbelcylinderteknik. Därmed krävs det inget anslag för transportpositionen på fälten. Rotorerna höjs och sänks via kulisstyrda ventiler. Det är äkta stegföljdsstyrning. Du kan ställa in markfrigången via kulissen utifrån behovet.



## Tvåsträngsfunktion

Önskar du lägga kvällssträngar med din TOP eller använda den till hö och halm, kan du utrusta TOP 722 med en tvåsträngsfunktion.

## Främre strängduk som tillval

Tvåsträngsfunktionen möjliggörs tack vare en främre strängduk. Rotorerna körs enkelt in och ut via dubbelverkande hydraulcylindrar.

Arbetsbredden vid två strängar ökar från 6,80 till 7,60 m.



## Bästa möjliga kurvkörning

De båda modellerna är väldigt smidiga tack vare kopplingens konstruktion. De följer traktorspåren exakt i kurvorna. Det blir mindre arbete och det sparar tid på vändtegarna och vid transportererna.

## Enkel koppling

TOP 722-/TOP 812-dragstången möjliggör en mycket liten kurvradie. Styrvinkelindikeringen syns tydligt från traktorstolen. Den tvåsidiga vidvinkelformade kraftöverföringsaxeln är försedd med ett frihjul. Ett stöd för kraftöverföringsaxeln och en slanghållare är standard hos PÖTTINGER.



## Säker och kompakt transport

Strängduken fälls upp automatiskt, vilket ger en bekväm och säker transport. Du behöver inte stiga ur traktorn. Strängläggarna transporteras kompakt, trots storleken. Du behöver inte ta bort några pinnar för att få en transporthöjd under 4 m.

På TOP 722 styrs rotorerna till transportpositionen via styrsparar. På TOP 812 sker det via hydraulcylindrar.

- Parkeringshöjden med borttagna pinnar är 3,60 m.
- Chassit är utrustat med däck i dimensionen 340/55-16.
- En 2,55 m lång axel erbjuds som tillval för en särskilt smal transportbredd (2,61 m transportbredd för TOP 722).
- Varningsskyltar och belysning är standard.



# Ekonomisk och anpassningsbar







## Maximal flexibilitet

I praktiken blir de här strängläggarna med två rotorer allt mer populära tack vare den ekonomiska användningen med små traktorer. De här sidosträngläggarna är flexibelt anpassningsbara efter dina individuella behov.

## Hydraulisk inställning av arbetsbredd

Arbetsbredden kan när som helst ändras utifrån fodermassan. Strängstorleken kan som tillval anpassas till varje efterföljande maskin.

Dessutom har du tack vare den hydrauliska inställningen av arbetsbredden möjlighet att välja mellan formning av två enkelsträngar eller en dubbelsträng.

Vid läggning av en dubbelsträng är maskinen svängd på ett sådant sätt, att den bakre rotorn tar fodret från den främre. Den främre strängduken, som är ett tillval, är uppfälld. Svängs den bakre rotorn åt höger och den främre strängduken fälls ner, lägger båda rotorerna varsin egen sträng. Därmed går det att skapa två mindre kvällssträngar, alternativt normalstora strängar vid väldigt mycket foder.

Hinder eller fältkilar utgör inga problem tack vare den hydrauliska inställningen av arbetsbredden.

## Perfekt markanpassning

Vi prioriterar din foderkvalitet även på de här modellerna. Maskinerna anpassar sig idealiskt efter markprofilen, trots storleken.

De båda strängläggarna är standardmässigt utrustade med tandemaxlar. Tack vare det dubbla, invändiga pivåhjulet som tillval är en ännu exaktare markanpassning möjlig. Därmed är den bästa möjliga foderkvaliteten garanterad.

## Flexibel ram

Ramen är konstruerad på ett sådant sätt, att de båda rotorenheterna kan anpassa sig efter markens ojämnheter oberoende av varandra. Den kardanska upphängningen av den bakre rotorn och det stora fria utrymmet i ramlederna möjliggör en utmärkt tredimensionell anpassning av rotorerna vid varje ojämnheter i marken.

För den vertikala anpassningen svarar en led direkt bakom vinkelväxeln.

Den bakre rotorns tvärgående anpassning möjliggörs via ett vridlager i själva ramen och dessutom via en kardanknut mellan den bakre rambalken och rotorenheten.

# Ekonomisk och anpassningsbar



## Ren körglädje

### Säker vägtransport

De båda sidosträngläggarna uppvisar en god prestanda inte bara under arbetet, utan de är också enkla och bekväma att transportera.

Använd tandemaxlarna helt enkelt som transportchassi. Därmed möjliggör ballongdäcken med måttet 18,5 x 8,50–8 en säker och lugn vägtransport även vid höga hastigheter. Båda axlarna, som blir kvar på marken, svarar för en förstklassig körstabilitet tack vare tandemeffekten. Det invändiga, dubbla pivåhjulet som tillval lyfts upp automatiskt vid vändtegen och inför en vägtransport.

Varningsskyltar och lysdiodsbelysning är standard.

## Tillförlitligt arbete

De breda chassina svarar för en förstklassig markanpassning och den bästa stabiliteten i sluttningar. Tillvalet AS-däck på den bakre axeln svarar för ännu bättre stabilitet i lutningar.

Rotorerna lyfts hydrauliskt, dels när strängar körs över och dels på vändtegen. Med en markfrigång på 50 cm kan du utan vidare köra över stora strängar, utan att de förstörs.



## Komfortabel styrning

För upplyftningen räcker det med en enkelverkande anslutning på traktorn. Den hydrauliska inställningen av strängbredden för enkel- eller dubbelsträngar är möjlig via en dubbelverkande anslutning.

Stegföljdsventiler underlättar användningen, när rotorn lyfts respektive sänks. Den främre rotorn lyfts och sänks alltid först. Det säkerställer ett rent arbete på vändtegen, utan att den tvärgående strängen förstörs.

Den hydrauliska inställningen av strängbredden är även avsedd för vändning på vändtegar och möjliggör därmed en perfekt manövrering.

## Hydraulisk upplyftning av strängduk

Med den hydrauliska upplyftningen av strängduken som tillval är det på TOP 632 A möjligt att åstadkomma en transportbredd under 3,0 m utan att behöva stiga av traktorn. Pinnarmarna behöver inte tas bort.

## Användningssäkerhet

Den robusta ramkonstruktionen är utformad för tuffast möjliga användning. Dessutom svarar det stora, fria utrymmet i ramlederna för en hög anpassningsförmåga till alla terrängtyper. Därmed garanteras en användningssäkerhet vid alla villkor och en lång livslängd.

Ramen för den andra rotorn är monterad 650 mm framför den första rotorns mittpunkt. Därmed håller strängläggaren dels spåret vid körning i lutningar och dels ger den tillräcklig överlappning i kurvor.

Dragstången är försedd med en stor stödplatta som ger dig extra stabilitet i sluttningar och vid kurvkörning.

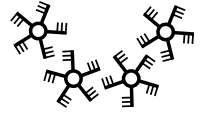
## För alla den rätta

Det finns två olika monteringsvarianter för TOP 632 & 692 A.

- Lyftarmskoppling med integrerad monteringskena
- Parallelogramdragstång för dragpendelskoppling
- Koppling upptill med dragögla 40 mm (TOP 632 A)

# Strängläggare med fyra rotorer för mittsträng





Den gör alla nöjda - och rent blir det





## Användningssäker och tillförlitlig

Kort skördeperiod kräver kraftfull lantbruksteknik. De båda strängläggarna med fyra rotorerna TOP 1252 C och TOP 1403 C ger dig en maximal arealkapacitet tack vare den stora uppsamlingsbredden och de många genomtänkta lösningarna. Hos PÖTTINGER är slagkraft och foderkvalitet ingen motsats. Det finns en enorm anpassningsmöjlighet hos rotorerna i kombination med TOP. Rotorchassit med MULTIPIVÅHJUL garanterar ett rent arbete över hela bredden.

## Unik hybriddrift

PÖTTINGER har utvecklat en unik hybridteknik för den nya strängläggaren med fyra rotorerna: Hydraulisk rotordrift fram och mekanisk bak. Därför drar du nytta av mindre slitage och mindre underhållsarbete.

## Ser helt enkelt bra ut

Vem vill inte se bra ut även i arbetet? Satsa på PÖTTINGERS moderna design och gläns även utseendemässigt.

## Från fältet till vägen utan att lämna traktorhytten

För att byta från arbetsläge till transportläge krävs det bara ett knapptryck. Maskinen kör in arbetsbredden, fäller in rotorerna och låser automatiskt.

De båda TOP-strängläggarna med fyra rotorerna möjliggör en transportposition under 4 m utan att behöva ta bort pinnarmarna.

## Bekväm vägtransport

- Den hydrauliska drivningen av de främre rotorerna medger insvängning av bärmarna till en transporthöjd på endast 3,99 m utan föregående demontering av pinnarmarna eller ihopfällning av skyddsbyglarna. Långa bestyckningstider tillhör därmed det förflutna.
- De stora däcken ger ett lågt marktryck på fältet och maximal åkkomfort på vägen. På TOP 1252 C sitter det däck med måttet 500/50-17 och på TOP 1403 C sitter det 620/40 R 22,5 som standard. Till båda typerna finns det även 710/35 R 22,5 som tillval. Även med de här däcken stannar transporthöjden vid 3,99 m och transportbredden vid 3,00 m
- Det går att välja mellan pneumatisk och hydraulisk broms.
- Mekaniskt låssystem och stöd som svarar för säkra vägtransporter.

# Den gör alla nöjda – och rent blir det



## Exakt och skonsam strängläggning

PÖTTINGERS markanpassningsteknik uppfyller de högsta kraven man kan ställa. Det finns ingen bättre. Resultatet är en renare räfsning, samtidigt som grässvålen skonas. Det gäller även din strängläggare med fyra rotor.

## Chassi med idealisk markanpassning

- Tandemaxlarna är utrustade med stora, svängbara hjul, 16x6.5-8.
- Inre rotorstöd hjul (5-hjulschassi) är standard.
- MULTIPIVÅHJULEN med lindningsskydd som går före garanterar, tillsammans med den rörliga rotorupphängningen, en exakt styrning av pinnarna på alla ojämna marker.
- Tack vare tandemaxlarnas justermöjlighet kan även den tvärgående rotorlutningen anpassas exakt för alla arbetsförhållanden.

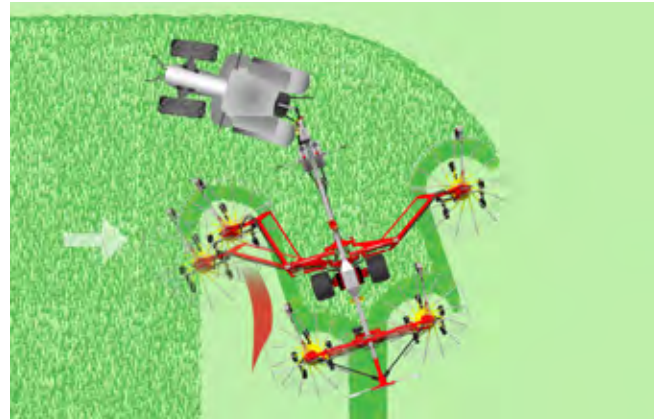
## Avlastning av rotorenheter

Det bästa fodret förutsätter att grässvålen skonas. PÖTTINGER tar till sig det även för de största maskinerna.

På TOP 1252 C avlastas alla fyra rotorerna mekaniskt genom fjädrar.

På TOP 1403 C avlastas de båda främre rotorenheterna hydrauliskt och de båda bakre avlastas mekaniskt. Graden av avlastning anpassas automatiskt i förhållande till arbetsbredden. Förutom att skona grässvålen svarar det för en låg belastning på rotorenheten vid maximal användarkomfort.





## Njut av maximal flexibilitet

Med våra TOP-strängläggare med fyra rotorerna är du välutrustad för proffsområdet. Med en maximal arbetsbredd på 12,50 respektive 14,00 m bearbetar du stora arealer på kort tid. Samtidigt förblir du flexibel, eftersom du kan bearbeta även små åkrar exakt.

## Hydrauliskt ställbar arbetsbredd

Du kan ställa in den önskade arbetsbredden på 8,00-12,50 m respektive 9,00-14,00 m hydrauliskt utifrån behovet. Det fungerar för såväl båda de främre rotorerna tillsammans som enskilt. Ett så stort spelrum gällande arbetsbredden för en strängläggare med fyra rotorerna är unikt på marknaden. Därmed lägger du strängar rent och exakt även på små åkrar och i kilar.

Hinder utgör inget problem för dig. Det är enkelt att ställa in arbetsbredderna såväl under körning som i stillastående tack vare de vridbara hjulen.

På TOP 1252 C kan du ställa in strängen på 1,20-2,00 m och på TOP 1403 C kan du ställa in strängen på 1,40-2,30 m bredd beroende på skördesystemet. Det säkerställer en kraftfull och felfri skörd såväl under skördekedjan med självlastarvagn som med exakthack.

## Överlappningsstyrning med TOP 1403 C

På TOP 1403 C är den automatiska överlappningsstyrningen standard. Vid kurvkörning dras då den främre inre rotorn in automatiskt beroende på utslagsvinkeln på monteringsfästet och den inställda strängbredden. Därmed säkerställs alltid en tillräcklig överlappning av den bakre rotorn. Det blir inget foder liggande.

Vid körning rakt fram skjuts den främre rotorn åter automatiskt utåt. På det här sättet använder du alltid den maximalt möjliga arbetsbredden perfekt.

Vid justering av arbetsbredden indikeras även överlappningen på kontrollpanelen.

Det krävs ingen styrvinkelsenor på traktorn.

# Intelligent manövrering



## Elektrisk förvalsstyrning

### Elhydraulisk enskild upplyftning

- Enskild upplyftning av rotorerna via vippbrytare
- Kombination med mängddelare möjlig (TOP C)

### Elhydraulisk enskild upplyftning inklusive transportlås

För TOP 842 och 962 C samt TOP 722 och 812

- Enskild upplyftning av rotorerna via vippbrytare
- Kombination med mängddelare möjlig (TOP C)
- Tryckknapp för vägtransport ersätter vajer

### Hydraulisk inställning av räfshöjden

För TOP 842 och 962 C

- Enskild upplyftning av rotorerna via vippbrytare i kombination med mängddelare
- Förval av hydraulisk inställning av arbetsbredden respektive höjden
- Låsning och lossning av uppfällning till transportposition via tryckknapp genom aktivering av inställningen av arbetsbredd

För TOP 722 och 812

- Enskild upplyftning av rotorerna via vippbrytare
- Förval av hydraulisk inställning av höjden
- Fällning och låsning respektive lossning av transportpositionen via tryckknapp
- Tvåsträngsfunktion (TOP 722) och förskjutning av rotorenheterna till transportposition (TOP 812) med egen styrenhet

## POWER CONTROL

Strängläggarens alla funktioner ska styras direkt med hjälp av POWER CONTROL-kontrollpanelen. Det högkvalitativa tvåkomponentshuset är utrustat med en stor färgdisplay med statusindikator. 4 funktionsknappar svarar för en bekväm användning. Alla knapparna är framhävda och bakgrundsbelysta. Det svarar för en optimal användning även på natten.

- Enskilt lyft av rotorn
- Inställbara, markoberoende lyft av rotorerna på vändtegen
- Justering av arbetsbredderna
- Hydraulisk höjdställning (extra utrustning)
- Olika automatikfunktioner
- Tim- och hektarräknare
- Visning av aktuell arbetsbredd på skärmen
- Minnesfunktion för arbetsbredden
- Minnesfunktion för rotorhöjden för varje enskild rotor (extrautrustning)
- LED-arbetsstrålkastare (extrautrustning)
- Det behövs ett enkelverkande manöverdon med trycklös returledning eller Load-Sensing

# DIGITAL LANTBRUKSTEKNIK



## EXPERT 75

Innehåller alla POWER CONTROL-funktioner och har dessutom möjlighet till styrning av alla andra ISBOUS-kompatibla maskiner från andra tillverkare.

Den kompakta 5,6" EXPERT 75 ISOBUS-kontrollpanelen kan styras såväl direkt via pekskärmen som via knappar och ett skrollhjul. En säker enhandsanvändning stöds av en grepplist. Sensorn för omgivningsljus och belysningen av funktionsknapparna svarar för en bekväm användning även på nätterna.



## CCI 1200

Innehåller alla POWER CONTROL-funktioner och har dessutom möjlighet till styrning av alla andra ISBOUS-kompatibla maskiner från andra tillverkare.

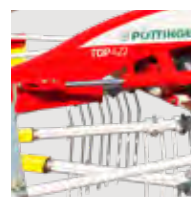
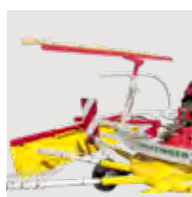
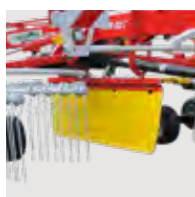
Den 12" stora CCI 1200 ISOBUS-kontrollpanelen erbjuder den professionelle lantbrukaren ett omfattande funktionspaket. Kontrollpanelen används som en surfplatta med pekfunktion. Menystyrningen är enkelt utformad. Det krävs bara ett fåtal tryckningar. Den integrerade sensorn för omgivningsljus anpassar ljusstyrkan på displayen automatiskt.

- Användbar horisontellt och vertikalt
- Bildskärmen är flexibelt delbar, layouten kan utformas individuellt
- Samtidig visning av kamerabilden och maskinfunktionerna
- Innovativt hjälpsystem

	Komfortstyrning, ISOBUS-kompatibel	POWER CONTROL	EXPERT 75	CCI 1200
<b>Rotorsträngläggare</b>				
TOP 1252 C	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
TOP 1403 C	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

■ = standard, □ = tillval

# Köps ofta tillsammans.



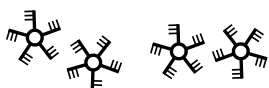
## Strängduk

## Hydraulisk svängning av strängduk

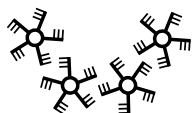
## Dämpningsstag

## Tandemaxlar

	Strängduk	Hydraulisk svängning av strängduk	Dämpningsstag	Tandemaxlar
TOP 342	■	□	□	□
TOP 382	■	□	□	□
TOP 422	■	□	■	■
TOP 462	■	□	■	■
TOP 422 A/462 A	■	□	-	■



TOP 612	■	-	■	□
TOP 612 C	□	-	-	□
TOP 702 C	□	-	-	□
TOP 762 C	□	-	-	■
TOP 762 C CLASSIC	□	-	-	□
TOP 842 C	□	-	-	■
TOP 962 C	□	-	-	■
TOP 652	■	-	-	■
TOP 662	■	□	-	□
TOP 722	■	-	-	■
TOP 812	■	-	-	■
TOP 632 A/692 A	■	□	-	■



TOP 1252 C	■	-	-	■
TOP 1403 C	□	-	-	■

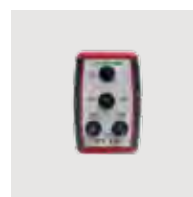
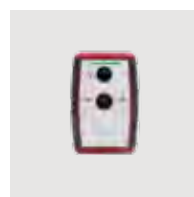
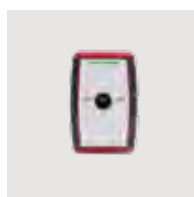
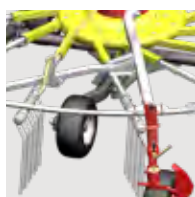
■ = standard, □ = som tillval

## Ytterligare utrustning

- Styrd chassiram, smal, för strängläggare med två rotor
- Mängddelare för strängläggare med två rotor
- Tryckluftsbroms eller hydraulisk broms för TOP 842C, TOP 962 C, TOP 722, TOP 812

## Ytterligare utrustning

- Däck 15x6,0-6 för TOP 342
- Däck 340/55-16 Flotation+
- Däck 380/55-17 Flotation+
- Däck 15/55-17 AS



Inre pivåhjul

MULTIPIVÅHJUL

Hydraulisk inställning av arbetsbredd

Hydraulisk enkeluppliftning

Hydraulisk enkeluppliftning inklusive transportlås

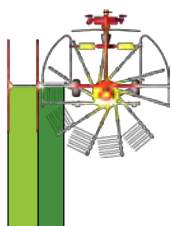
Hydraulisk höjdställning

-	<input type="checkbox"/>	-	-	-	-
-	<input type="checkbox"/>	-	-	-	-
-	<input type="checkbox"/>	-	-	-	-
-	<input type="checkbox"/>	-	-	-	-
-	<input type="checkbox"/>	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
■	<input type="checkbox"/>	-	<input type="checkbox"/>	-	-
■	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	-
■	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	-
■	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	-
■	<input type="checkbox"/>	■	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
■	<input type="checkbox"/>	■	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
-	■	-	-	-	-
■	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	-
■	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
■	<input type="checkbox"/>	■	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	■	-	-	-
■	<input type="checkbox"/>	■	-	-	-
■	<input type="checkbox"/>	■	-	-	-

Konfigurera din personliga maskin.

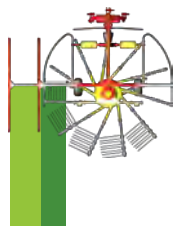
# För din översikt

TOP 342



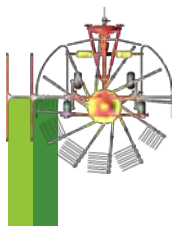
Strängbredd  
0,45-1,65 m

TOP 382



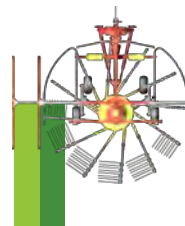
Strängbredd  
0,60-1,65 m

TOP 422



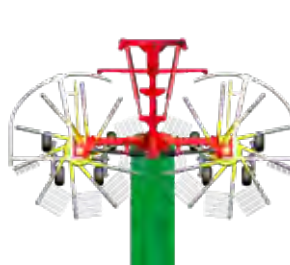
Strängbredd  
0,60-1,65 m

TOP 462



Strängbredd  
0,60-1,65 m

TOP 612



Strängbredd  
1,0 m

TOP 612 C



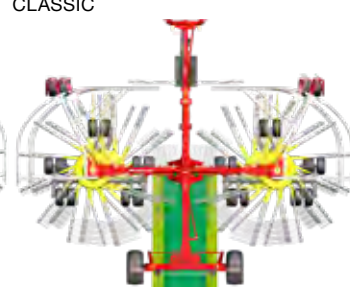
Strängbredd  
1,0 m

TOP 702 C



Strängbredd  
1,0-1,80 m

TOP 762 C  
CLASSIC



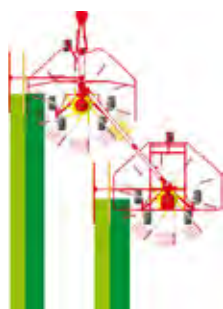
Strängbredd  
1,10-2,0 m

TOP 632 A  
TOP 692 A



Strängbredd  
0,60-1,90 m

TOP 632 A  
TOP 692 A



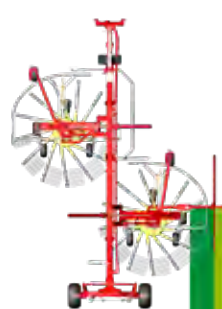
Strängbredd  
2 x 0,60-1,90 m

TOP 652



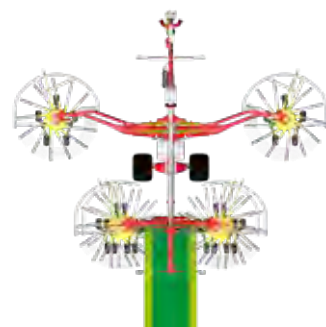
Strängbredd  
1,0 m

TOP 662/TOP 722



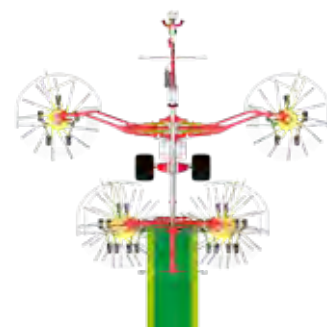
Strängbredd  
1,0-1,80 m

TOP 1252 C



Strängbredd  
1,20-2,00 m

TOP 1403 C



Strängbredd  
1,30-2,20 m

# TOP strängläggning och strängbredder

TOP 422 A



Strängbredd  
0,60-1,65 m

TOP 462 A



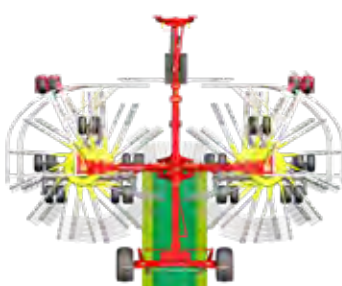
Strängbredd  
0,60-1,65 m

TOP 762 C



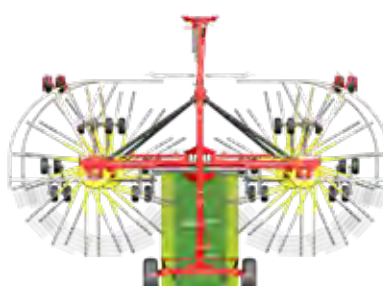
Strängbredd  
1,10-2,0 m

TOP 842 C



Strängbredd  
1,30-2,20 m

TOP 962 C



Strängbredd  
1,30-2,20 m

TOP 662/TOP 722



Strängbredd  
2 x 1,0 m

TOP 812



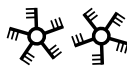
Strängbredd  
1,0-1,80 m

# Tekniska data



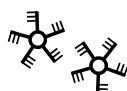
## Strängläggare med en rotor

	Arbetsbredder standard	Arbetsbredder Hydraulisk/ tvåsträngsfunktion	Armar per rotor	Rotordiameter
TOP 342	3,40 m	–	10	2,80 m
TOP 382	3,80 m	–	11	3,00 m
TOP 422	4,20 m	–	12	3,30 m
TOP 462	4,60 m	–	12	3,70 m
TOP 422 A	4,20 m	–	12	3,30 m
TOP 462 A	4,60 m	–	12	3,70 m



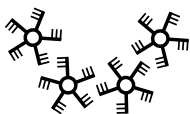
## Strängläggare med två rotorer för mittsträng

TOP 612	5,90 m	–	11	2,82 m
TOP 612 C	5,90 m	–	11	2,80 m
TOP 702 C	6,45-6,85 m	6,25-6,90 m	11	3,07 m
TOP 762 C CLASSIC	6,90-7,40 m	6,75-7,50 m	11	3,30 m
TOP 762 C	6,90-7,40 m	6,75-7,50 m	13	3,30 m
TOP 842 C	7,70-8,40 m	7,70-8,40 m	13	3,70 m
TOP 962 C	8,90-9,60 m	8,90-9,60 m	15	4,30 m



## Strängläggare med två rotorer för sidosträng

TOP 652	6,40 m	–	10 + 12	3,00 m/3,15 m
TOP 662	6,55 m	7,30 m	12	3,07 m
TOP 722	6,80 m	7,60 m	13	3,30 m
TOP 812	7,60 m	–	13	3,70 m
TOP 632 A	3,40-6,30 m	6,80 m	12	3,00 m
TOP 692 A	3,70-6,90 m	7,40 m	12	3,30 m



## Strängläggare med fyra rotorer för mittsträng

TOP 1252 C	8,00-12,50 m	8,00-12,50 m	13	3,30 m
TOP 1403 C	9,00-14,00 m	9,00-14,00 m	13	3,70 m/3,45 m



# TOP-strängläggare

Däck Transportchassi	Transportbredd (med pinnarmar)	Transportlängd	Transport-/ parkeringshöjd	Vikt
–	1,95 m (2,80 m)	–	–	474 kg
–	1,95 m (3,00 m)	–	–	495 kg
–	2,29 m	–	–	730 kg
–	2,29 m	–	–	765 kg
–	2,13 m	–	–	820 kg
–	2,48 m	–	–	860 kg
–	2,70 m	3,13 m	3,40 m/2,70 m	1 010 kg
260/70-15,3	2,55 m	5,15 m	3,52/2,92 m	1 470 kg
260/70-15,3	2,55/2,90 m	5,83 m	3,80/3,30 m	1 680 kg
260/70-15,3	2,55/2,90 m	5,83 m	3,99/3,50 m	1 800 kg
260/70-15,3	2,55/2,90 m	5,83 m	3,99/3,50 m	1 940 kg
340/55-16	2,90 m	6,50 m	3,99/3,50 m	2 580 kg
340/55-16	2,95 m	7,00 m	3,95 m/3,85 m	3 130 kg
260/70-15,3	2,95 m	7,90 m	3,95 m/3,43 m	2 000 kg
260/70-15,3	2,55/2,90 m	8,10 m	3,99/3,99 m	1 990 kg
340/55-16	2,61/2,90 m	8,90 m	3,99/3,60 m	2 490 kg
340/55-16	2,90 m	9,70 m	3,99/3,60 m	2 810 kg
–	1,90 m	7,30 m	–	1 700 kg
–	2,13 m	7,80	–	1 750 kg
500/50-17	3,00 m	10,25 m	3,99/3,40 m	6 315 kg
620/40-22,5	3,00 m	10,60 m	3,99/3,99 m	6 450 kg





CLASSIC  
**DURASTAR**  
**DURASTAR PLUS**



## Framgångsrikare med PÖTTINGER

- Din tillförlitliga partner, som familjeföretag sedan 1871.
- Specialist inom lantbruk och vall.
- Framtidsinriktade innovationer för framstående arbetsresultat.
- Rotad i Österrike – hemma över hela världen.

## Satsa på våra TOP- rotorsträngläggare

- Det bästa fodret tack vare optimal markanpassning.
- Långlivad sträng tack vare en högkvalitativ och intelligent konstruktion.
- Flexibla maskiner för dina individuella behov.
- Enkel och bekväm användning.

## För mer information:

### **PÖTTINGER Landtechnik GmbH**

Industriegelände 1  
4710 Grieskirchen  
Österreich  
Telefon +43 7248 600-0  
info@poettinger.at  
www.poettinger.at

### **PÖTTINGER Scandinavia ApS**

c/o LEAD Advokatpartnerselskab  
Store Kongensgade 40H, 2.  
1264 København K  
Telefon: +46 7063 83133  
info@poettinger.se